

Für alle Fragen rund um das Thema Pflege

Das Informations- und Beratungszentrum (IBZ) stellt sich vor: Heute der Pflegestützpunkt



Sozialberaterinnen Nancy Hartwig und Laura Wenz, Pflegeberaterin Kristin Koch und Britta Golchert vom Team Sozialmanagement des Landkreises OPR, die verantwortlich für den Pflegestützpunkt OPR ist (v. l.). Foto: Pressestelle LK OPR/Ulrike Gawande

NEURUPPIN. Was ist eigentlich ein Pflegestützpunkt? In Neuruppin gibt es ihn bereits seit 15 Jahren. Dort ist er Teil des Informations- und Beratungszentrums (IBZ). Auch in Wittstock gibt es einen Pflegestützpunkt.

Ein Pflegestützpunkt ist die zentrale Anlaufstelle für eine umfassende und unabhängige Auskunft und Beratung rund um das

Thema Pflege und alle damit zusammenhängenden sozialen Leistungen. Seit 2009 helfen sachkundige Pflege- und Sozialberater bei allen Fragen zu diesen komplexen Themenbereichen weiter. Insbesondere helfen sie dann, wenn es um finanzielle Aspekte wie die Hilfe zur Pflege geht. Dabei stehen gesetzliche Grundsätze wie „ambulanz vor stationär“ und „Rehabilitation vor Pflege“ stets im Vordergrund. In den Pflegestützpunkten in Neuruppin und Wittstock bekommen Pflegebedürftige oder hilfesuchende Personen und deren Angehörige bei allen Fragen zu Hilfen Beratung und Unterstützung. Auch Fragen zu Leistungsansprüchen, Betreuungsangebo-

ten im Landkreis OPR, alltagsunterstützenden Maßnahmen, Pflegeleistungen, Pflegegrad, Pflegegeld oder zu sozialer Sicherung können hier gestellt werden. Denn das Thema Pflege soll kein Tabu-Thema mehr sein. Hilfeebedürftige Menschen sind ein wichtiger und wertvoller Teil des gemeinschaftlichen Lebens. Im Stützpunkt oder bei einem Hausbesuch gibt es individuelle und trägerneutrale sowie kostenlose Beratung.

**INFORMATION- UND
BERATUNGSZENTRUM**

Das IBZ existiert seit 2012 in der heutigen Form. Gemeinsam versuchen Träger der Freien Wohlfahrtsverbände, die Interessen der Bürgerinnen und Bürger zu vertreten.

fahrtspflege und der Landkreis OPR für die Menschen da zu sein, wenn sie sich in einer wirtschaftlichen oder persönlichen Krise befinden. Die Angebote des IBZ reichen von der Schwangeren- und Erziehungs-, bis hin zur Sucht- und Schuldnerberatung. Auch eine Familienhebamme sowie die Senioren- und die Behindertenbeauftragte sind Teil der Angebote des IBZ. WS

☑ Pflegestützpunkt Neuruppin
 Heinrich-Rau-Straße 27 bis 30
 Raum 234 Sozialberatung, 03391/
 6885001 und 03391/688 5019. Raum
 207 Pflegeberatung, Tel. 03391/
 6885072, E-Mail: neuruppin@pfleg-
 estuetzpunkte-brandenburg.de. Öff-
 nungszeiten: Di. von 8.30 bis 12 Uhr,
 13.30 bis 17 Uhr, Do. von 8.30 bis 12
 Uhr, 13.30 bis 16 Uhr sowie nach Ver-
 einbarung.
 Außenstelle Wittstock, Rheinsberger
 Straße 18, 16909 Wittstock / Dosse,
 03394/ 465215. Öffnungszeit: Do. 10
 bis 16 Uhr sowie nach Vereinbarung.

Wat de Kinner fröher spölt hem

Der Wochenspiegel veröffentlicht in loser Folge Texte auf Plattdeutsch. Unterstützt werden wir dabei vom Verein für Niederdeutsch im Land Brandenburg e.V. sowie vom Plattdeutschen Stammtisch Wittstock.

Dafür vielen Dank! Und Ihnen, liebe Leserinnen und Leser, viel Vergnügen beim Lesen!
Ihr Wochenspiegel-Team

Mi hem öfter Kinner frogt,
wat de Jungs und Deerns in frö-
here Tieden spölt hem.

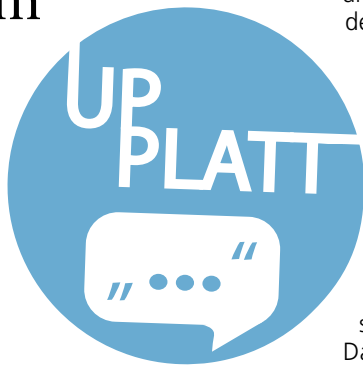
An Langewiel hem de ook nich to lieden hat. Wenn ick da up antworten mütt, föllt mi immer toierst dat Holzbrummkü-selspöl in.

Sone lütten Brummküsel in
alle Farwen gew dat öwerall to
köpen. Um de in Bewegung to

setten, muß man up alle Fäll ne gode Pietsch hem. De wurd meistens van Jungs, de dat good künn, ut lange Haselroten herstellt. Da an wurd een langet Band knütt' met een ornlichen dicken Knütt'n vörn. Nu kunn de Spöleri losgohn. Blot man muß dato een Stell finn', wo nich alle näslang Päärwogens vörbikäm.

Düsse Brummküseli wär wat
föör de Göörn van dat ganze Döörp.
Dat het een Heidenspoaf mö-
akt. De, de dat richtig künn, be-
käm met de Wiel van dat völe
Schloaen dicke Quesen an de
Hänn’.

Wen dat all över wurd, de füng an, met Trudelrög (Trudelräder) ümtogoahn. Wenn de Öllern nooch Geld harrn, dann köfften se öhrn Spröbbling een Rad ut Holt. To de kunn man



dann met gooden Gewissen „Reifen“ seggen, und se „reifelt“ damet vörnahn dörch de Stroaten. De ännern aber trudelten wierer met Handwagen- un Fahrradrög, de to Huus nich mehr bruukt wur’n. Se hem ton Glück den glieken Spoaß hat wi de met öhre hölterne „Felgen“. Bergaw güng dat besonnors good. Da sünd de Dinger immer mächtig in Gang kom-

am. Bremst un lenkt wurd to je-
de Tied met een lütten Holtsti-
cken or Holtplock. Am besten
schneed immer de aw, de fix
loopen künn. Un dabi hen-
falln wär ook keene
Schann'. Wer met aw-
schrammt Been un Hänn'
na Huus kem - Mudder
het et all werrer richt un
bööt.

De Deerns vergnögten
sick vööl met de Ballschool.
Dat wär een beleewtet Fange-
ballspöl. Wer to Huus upp'n
Hoff een grodet Schüündoor
har, kunn an besten öwen. Da
kunn de oll Ball nich wiet weg-
fleeen. Bi dat Spöl mußten
janz bestimmte Regeln inholln
werd'n.

Schön genau un immer noch
de Reih': Teinmoal met den
Kopp gegen dat hohe Door, nä-
genmoal met'n Ellboagen,
achtmoal met de utgestreckten
Arm, söbenmoal hinnern Rük-

cken dörch, sösmoal met't
Knee, fiefmoal met'n Spann,
veermoal met't Fuust, dreemoal
met de Brost, tweemoal unner
een Been dörch un ton Schluß
noch enns met den Spann.

Dat war dat schwierigst, jedenfalls vör de Deerns, de ja met den Football un dat Spannscheeten nich völ an'n Hoot harrn. Wer dabi utkam, de muß noch moal van vörn anfang'n. Blot de geschicktesten van de Metspölerinnen hem beten Schluß dörchholln. Hüt würd dat keen een mehr schaffen.

Fröher hem de Kinner nicht
völ Geld in öhre Hänn' kregen.
Awer se wußten stännig, wat se
spölen kunn.

'Wat hier eben uptellt wurd',
is bi wieden nicht allens. Bi een
änner Gelegenheit werd wierer
vertellt. Blot dat sollt hier hüt
ook noch seggt werd'n: Hüt
giwwt dat Fernsehen, Kufferra-

dio, Kassettenrekorder un wie
dat neimodsch Tüüch noch
heet. Up platt is dat allens gor
nich to öwersetten. Man gor
nich to denken an dat ingelsch
Walkman. Met all den Kram
wer'd'n hüütodags de Krabben
överschütt't. Ow dat de Phanta-
sie anrät? Völe Lüüd glöwen
nich erst seit hüüt, dat de woll
doch een bäten torückbläwen
oder gor verkümmert is.

Heinz Müller (1995)

Heinz Müller hett nich mehr beläwen künnt, wo sik ok de plattdütsche Sproak in de letzten dörftig Johren wiererentwickelt hett. De jungen Lüüd in Noorddütsland, de niege Technik und dat Internett hemm vööl darto bidragen. Bi den NDR Internettuptritt ton Biespiil givt dat männig vööl plattdütsche Bidräge up de Ohrn. Sökt in't Internett mol noh „Podcasts op Platt“!

Dat Radio heet hüt Dudelkasten un Quasselkist, un to dat Smartphone seggt man ok Plietschfon, Wischmaschin, Sabelkasten un Acker-schnacker. Wenn dien Handy nu noch Internett hett, dunn is dat een Klokschieter to go. Dien Computer is een Rekenschapp orrer Hülsbrägen. To een Huserkrener hest do een Computer-klaveer un een Ticker, un wennehr do nich uppasst, hest do di fix een Computerworm infang'n.

Uns Kinner lehrn hüt all in de
School, in't Internett rümto-
buttiern orrer rümto söken,

De Öllern moken Online-Bankeree un fast alle Lüd klön'n hüt bi'n Tippsnack bi Whatsapp.

(De niegesten Wöör sünd ok
alltied up den Internettuptritt
www.deutsch-plattdeutsch.de

Andrea Müllenberg

Andrea Müllenberg

ROLLER

ehemals
tejo's
SB Lagerkauf

Große Eröffnung

nach 4-monatiger Bauphase in Wittenberge, Wahrenberger Straße 76

nobilis LAURUS

Einbauküche
mit Fronten in
Lacklaminat
Schwarz super-
matt und Korpus
in Schwarz matt,
ca. 310 cm,
0180004717/+18

links/rechts bestellbar

Apothekerschrank

Gefrierfach

Geschirrspüler
inklusive

Inklusive Elektrogeräte	
A E	Kühl-Gefrierkombination LAURUS LKG144EDD
	Einbauherd LAURUS LEH3 Spektrum EEK: A+++ bis D
A E	Glaskeramikkochfeld LAURUS LCF600
	Dunstesse elica MISSYOT60-D Spektrum EEK: A+++ bis D
A E	Einbaugeschirrspüler LAURUS LSV604
	Einbauspüle

-17%

~~2799,-~~
2299,-

seitenverkehrt bestellbar

Liegefunktion

Staukasten

Zierkissen

-48%

UVP* 1159,-
599,99

7-Zonen-Taschenfederkernmatratze

Bettkasten

Topper

-56%

UVP* 1849,-
799,99

Boxspringbett Stoff grau, Liegefläche,
ca. 180 x 200 cm, 1383000900

bis zu **70%**
SPAREN!

Alles nur
solange der
Vorrat reicht!

Dieses Gerät wird verkauft mit der angegebenen Energieeffizienzklasse.

* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

Jeder Artikel nur solange der Vorrat reicht! Gültig im ROLLER-Markt in Wittenberge vom 02.09. bis 07.09.2024. Alle Preise sind Abholpreise ohne Deko.

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / www.roller.de

04-240093